31994D0111

NÕUKOGU OTSUS,

16. detsember 1993,

kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite ajutise importimise konventsiooni (1956) sõlmimise ja Ühendatud Rahvaste Organisatsiooni resolutsiooni *carnets de passage en douane* ja CPD-märkmike kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite suhtes kohaldatavuse kohta

(94/111/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113 koostoimes artikli 228 lõikega 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

Ühendatud Rahvaste Organisatsioonis läbiräägitud ja 18. mail 1956. aastal Genfis allakirjutatud kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite ajutise importimise tollikonventsioon sätestab kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite ühenduse ja kolmandate riikide tolliterritooriumile ajutise importimise tingimused ja korra ning on tollikokkulepe, mille eesmärgiks on rahvusvahelise kaubanduse tõhus edendamine;

vastavalt konventsiooni artikli 33 lõikele 2*bis* on konventsioon piirkondlikele majandusintegratsiooni organisatsioonidele ühinemiseks avatud;

kõik ühenduse liikmesriigid on konventsiooniosalised;

kui ühendus soovib saada konventsiooniosaliseks, peab ta andma ühinemiskirja hoiule ÜRO peasekretärile;

ühenduse kehtivad õigusaktid kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite kohta on kooskõlas konventsiooniga ja seepärast puudub vajadus reservatsioonide tegemiseks konventsiooni artikli 38 suhtes;

konventsioon kuulub tunnustamisele;

samal ajal tuleb tunnustada ka ÜRO 2. juuli 1993. aasta resolutsiooni carnets de passage en douane ja CPD-märkmike kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite suhtes kohaldatavuse kohta,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

1. Käesolevaga kiidetakse ühenduse nimel heaks kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite ajutise importimise tollikonventsioon.

Konventsiooni tekst on esitatud I lisas.

2. Käesolevaga tunnustatakse ühenduse nimel ÜRO 2. juuli 1993. aasta resolutsiooni *carnets de passage en douane* ja CPD-märkmike kaubanduslikul eesmärgil kasutatavate maanteesõidukite suhtes kohaldatavuse kohta vastavalt käesoleva otsuse II lisas sätestatud tingimustele.

Artikkel 2

1. Nõukogu eesistuja on volitatud määrama isiku, kellel on õigus konventsiooni ühinemiskiri ühenduse nimel hoiule anda.

2. Volitatud isik teavitab ÜRO peasekretäri resolutsiooni tunnustamisest.

3. Käesolevaga volitatakse komisjoni edastama ÜRO peasekretärile konventsiooni artikli 33 lõikes 2bis sätestatud teavet pärast liikmesriikidega eelnevat konsulteerimist ja lõikes 1 nimetatud ühinemiskirja hoiuleandmist.

Brüssel, 16. detsember 1993

Nõukogu nimel

eesistuja

R. URBAIN